## L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

sous, No 72 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS

VENDREDI, 13 JUIN 1884.

## VAPEURS.

### COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

ENTRE NEW-YORK ET LE HAVRE.

Cette magnifique navire de cette ligne touche pour la seconde fois (Amérique) partira de la jetée n. 43 de la rivière du Nord, au pied de Morton street, comme suit:

CANADA de Kersabec, mercredi, 11 juin,
AMERIQUE, Santelli, mercredi, 18 juin.
NORMANDIE Frangeul, mercredi, 25 juin.

Prix au passage pour le H. vre.
Première cabine (un compris)...$100 et $120
Deuxième cabine.....$60
Troisième cabine.....$40

SALON ARRIÈRE A PRIX RÉDUIT.

Entrepont, $35 avec rafraîchissement supérieur, promptement via, direct et intermédiaire.

Pour fret et passage, s'adresser à
AD. SCHREIBER,
42 rue Chaussée d'Antin, au premier

## North German Lloyd.

STEAMERS ENTRE BREME ET LA NOUVELLE-ORLEANS VIA GALVESTON.

Prix du passage d'entrepont, de Brême à la Nouvelle-Orléans ou à Galveston, directement ou par voie de New-York, $35.

Les connaissements émettent des ordres pour vos passages payés d'avance.

Pour plus amples renseignements s'adresser à M. G. WALDO, à Memphis, Tenn., ou à MM. G. WALDO & Co., à Memphis, Tenn., émet des ordres pour passages, payés d'avance pour tous les points de l'intérieur de Tenn.

Des billets pour cabines en l'entrepont, entre New-York et Brême, sont émis par les soussignés.

Billets d'entrepont (aller ou retour) $30.

La compagnie se réserve le droit de modifier les tous ou passage ou jours de départ, sans avis préalable.

ED. F. STOCKMEYER & Co.
Agents-généraux, 42 rue de l'Union,
22 mar—

### RED STAR LINE.

Steamers de la malle Royale belge au des E.-U., partant dans les mêmes.

ENTRE NEW-YORK ET ANVERS,

LE RHONE GERMANY, ITALY, HOLLAND ET FRANCE.

Entrepont, $30; payé d'avance à Anvers $18, cabines, $35, y compris literie; 2e chambre, $60; excursion, $90. Salon, de $60 à $90; excursion de $110 à $160.

ener Wright & Sons, Gen. Agts. 53 Broadway, N. Y.

A. K. MILLER & CO, 35 Carondelet.
Ed. A. YORKE, coin Carondelet et Gravier.
3 mar—1an

LIGNE OSGOOD-WELL.

POUR NEW-YORK DIRECTEMENT.

Partant Mercred. 11 juin à 9 A. M.,

Cette ligne se compose des steamers
BROOKERBOCKER, HUDSON,
LOUISIANA, NEW ORLEANS.
Le steamer

HUDSON

Capt. C H E. Freeman,

prend en cas quai, au pied de la rue Toulouse

ASSURANCE PAR CETTE LIGNE 1/2 P. 0/0

Passage —Cabine.....$40
Entrepont.....30

Cette ligne prend du fret et donne des connais ements pour Liverpool, Brême et le Havre.

Pour fret ou passage s'adresser à
ALFRED MOULTON & CO
6 mar—1an Rue Carondelet No 41.

### MANDEVILLE, COVINGTON et les SOURCES D'ABITA.

Vapeur de la Malle des Etats-Unis

## NEW CAMELIA.

SAISON D'ETE,

Commencant le 1er Mai 1884.

Le vapeur partira de Milneburg, à l'arrivée des convois de la ligne Pontchartrain, au pied de la rue des Champs-Elysées:

TRAINS

Lundis et Jeudis, pour Mandeville, Madisonville, Old Landing.....1 p. m.
Mardis, Vendredis et Samedis, pour Mandeville et Madisonville, donnant l'occasion de Samedi jusqu'à Old Landing.....4 p. m.

EXCURSIONS.

Mercredis, pour Mandeville et Old Landing.....8 a. m.
Dimanches, pour Mandeville et Old Landing.....7 a. m.
Mardis, pour Mandeville et Madisonville.....6 p. m.
Dimanches, Madisonville directement.....6 p. m.

RETOUR.

Lundis Madisonville Lundis, Mercredis, Jeudis et Samedis.....5 p. m.
Laissera Old Landing Mardis et Vendredis.....6 a. m.
Laissera Old Landing, Excursions Mercredis et Dimanches.....3 p. m.
L'eau est la remplie permanent.
PRIX DU TRAJET, aller ou retour...$1 00
JOURS D'EXCURSION, aller et retour: $1 00
Enfants, moitié prix.

Le vapeur est reçu journellement à la gare de fret du chemin de fer de Louisville & Nashville, au pied de la rue Girod.

W. G. COYLE, Agent,
47 rue Carondelet.
30 avril—

### Dentistes

### C. E. KELLS & M. VIET,

CHIRURGIENS-DENTISTES

Ont fixé leur Bureau, immédiatement en face la salle d'armes, angle de la rue Carondelet

Opérations de tout genre dans

Se recommandent de leur ami
Passe de publicité accordée.

### G. P. MALONEY, D. D. S,

DENTISTE.

BUREAU ET RESIDENCE,
150.....RUE DU CANAL.....150
près Baronne.

Chambre du convent des dames Ursulines.

Traitent dentaires de tous genres à des prix modérés.

Extraction de dents sans douleur.

Nouveau et bon système de dentiers aux prix de fabrique. 25 août

### LEON QUEYROUZE,

"GROCER" EN GROS,

Importateur de
VINS ET DE LIQUEURS
Marchand de

Produits des Campagnes et de l'Ouest
97 RUE DECATUR.
mars—1an Nlle-Orléans.

## LIGNE COMMERCIALE FRANCAISE

ENTRE LE HAVRE, ANVERS, BORDEAUX ET LA NLLE ORLEANS.

FLOTTE DE LA COMPAGNIE:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Dupuy de Lôme | 3,578 Tx. | Rhin | 3,578 Tx |
| Paris | 3,578 Tx. | Bordeaux | 3,578 Tx |
| Havre | 3,578 Tx. | Marseille | 3,578 Tx |
| | 3,578 Tx. | | 3,578 Tx |

Le nouveau Steamship MARSEILLE partira pour le Havre vers le 20 juillet, et sera suivi par le steamship BORDEAUX vers le 20 août 1884.

Tarif de passage de la Nouvelle-Orléans au Havre, 2ème classe, $50, entrepont $35
Billets d'aller et retour (entrepont), valables pendant six mois, $65 d'Anvers ou Bordeaux.
Ordres pour billets de passage (entrepont) d'Anvers et de Bordeaux à la Nouvelle-Orléans $30, payable d'avance.
Enfants au dessous de 12 ans, moitié prix.
A ces prix la Compagnie fournira aux passagers une bonne nourriture (avec vin ou café), lit, couvertures, etc., et les rafraîchissements pour les repas.
Les vapeurs de la ligne sont tous neufs, et sont construits d'une manière à assurer aux voyageurs la plus grande sûreté avec tout le confort possible.
Le steamship MARSEILLE est parti de Havre le 27 mai, suivra partant d'Anvers le 5 juin et de Bordeaux le 10 juin.
La Compagnie se réserve les droits de changer les dates des départs, et de remplacer ces vapeurs par d'autres.
Pour toute autre information, etc., s'adresser à
12avr—
FORSTALL, CLAYTON & CO, 172 rue Commune.

### BAYOU LAFOURCHE.

B" Bayou Lafourche Packet Company. "B"

W. G. COYLE, Président. J. J. FOWLER, Secrétaire.
MAX BLANCHARD, Surintendant.

Le fin marcheur Electric Light Packet

KEOKUK,

MAX BLANCHARD, Capitaine. M. H. LANDRY, Commis.

Partira les MERCREDIS et les SAMEDIS, à 6 p. m., pour Donaldsonville, Thibodaux, Laurel Valley et les points intermédiaires sur le Bayou.

Le Keokuk est à la tête de la ligne, et fera ses trips, pour recevoir le fret.
5 janv— P. D. SIMON, Agent, No 75 rue Decatur.

### PHARMACIE DUCONGE.

.....RUE DE CHARTRES.....
NOUVELLE-ORLEANS.

## A. CARROUCHÉ

SUCCESSEUR.

Le propriétaire de la ville et de la campagne trouveront à cette ancienne pharmacie, à Nouvelle-Orléans, un assortiment complet de:

MEDICAMENTS PATENTES, FRANCAIS, ANGLAIS ET AMERICAINS, ainsi que des DROGUES ET PRODUITS CHIMIQUES, PEINTURES, PARFUMERIES, en un mot, tout ce qu'il généralement un établissement de première ordre. M. Carrouché reçoit directement du Paris tous les médicaments portés dans nos domaines chaque jour l'augmentation; complète dans une seule colonne.

Les moins délicats des ordres de la campagne et garantit de les remplir avec soins et célérité.

Dépôt du Sirop pectoral balsamique de Desnoyer.

Agence pour la vente du William's Sycamore Remedy. 1er sept 83—1 an

## FRANTZ & OPITZ,

Coin des rues Royale et Bienville.

Horlogers, Joailliers et Marchands de Montres

WALTHAM ET SUISSES.

Nous attirons avec un assortiment choisi avec soin de Montres, Pendules françaises et anglaises, de Diamants, de Bijouterie fine, d'Argenterie en simples massif et plaquée, des Lunettes pour la Jumelles, etc., etc.

Exportation de Pendules, de Montres et de Bijouterie pour cadeaux.

Toute sortes de Réparations faites sur commande. Diamants et bijoux montés selon les derniers genres. N. B.—Il n'y a pas dans la magasin d'articles durs, et tous les articles de qualité inférieure.

Célèbres Lorgnons d'Opéra de Lemaire.

1er sept—1an

## CHEMINS DE FER.

### LOUISVILLE AND NASHVILLE RAIL ROAD.

LA VIEILLE ROUTE, EN SURE.

Qui conduit à toutes les villes de l'Est, sans de car, et qui passe par Mobile, Montgomery, Pensacola, Nashville, Louisville, Cincinnati, Atlanta, Savannah, St. Louis, Jacksonville, Fla., Lynchburg and Washington, D. C., in Pullman cars, Buffet trains through from New Orleans to Louisville.

| | Leave. | Arrive. |
|---|---|---|
| Express | 6.30 a. m. | 3.50 p. m |
| Coast Lines accommodation | 4.45 p. m. | 9.05 a. m |
| Fast Mail | 6.35 p. m. | 10.55 a. m |

Only one change of cars to Washington and Northern cities. Through sleeping cars to Chicago and Cincinnati, where sleeping car connections are made for the east and west.

C. P. ATMORE, General Pass. Agent.
JOHN KILKENY, Asst Gen. Pass. Agt.
W. R. KNISKERN, Ticket Agent.
O. M. DUNN, Gen. Superintendent.
26 janv—

### Grands Route Jackson.

Illinois Central Railroad.

Convois à passagers, desservis tous les jours.

| Départs. | Arrivées. |
|---|---|
| Express No 2.-9.15 A. M. | Express No 1 7.00 A. M. |
| Express No 4. 5.30 P. M. | Express No 3.10.05 A. M |

Excursion du Dimanche part..... 7.30 a. m
Excursion du Dimanche arrive..... 5.30 p. m

Le Standard Gauge, vous livrée en accès à tous les points, Nord, Est et Ouest, faisant usage de Excursion du Dimanche arrivée à 5.30 p. m.

Un seul changement d'air à New-York et les villes de l'Est.

Demandez des billets, 22 rue du Camp, coin Commune.

MATT. KENNEDY,
Agent des Billets.
WM MURRAY,
Agent Général des Passagers pour le Sud.
J. W. COLEMAN,
Assist. Agent Gén. des Passagers.
11déc

### Great Jackson Route.

Illinois Central R. R. Co.

Double daily Passenger trains.

| Leave. | Arrive. |
|---|---|
| Express No 2 9.15 A. M. | Express No 1 7.00 A. M. |
| Express No 4. 5.30 P. M. | Express No 3.10.45 A. M |

Sunday Excursion leaves.....7.30 a. m
Sunday Excursion arrives.....5.30 p. m

The Standard Gauge, Steel Rail Route to all points North, East and West, with Pullman Sleepers through without change to Chicago, St. Louis and Cincinnati, and but one change to New York and other Northern cities.

Ticket office—23 Camp st.

MATT. KENNEDY,
Ticket Agent.
WM. MURRAY,
Gen Southern Pass. Agt.

J W COLEMAN,
Asst. Gen. Pass. Agt.
18 déc—

### Chemin de Fer Pontchartrain.

Heures de départ, à partir du commencement de mai.

| DE MILNEBURG. Départ. | DE LA VILLE. Départ. |
|---|---|
| 5.00..... a. m. | 8.30..... a. m. |
| 6.30..... a. m. | 7.00..... p. m. |
| 7.30..... a. m. | 12.00..... p. m. |
| 8.30..... a. m. | 2.30..... p. m. |
| 11.00..... a. m. | 4.30..... p. m. |
| 12.01..... p. m. | 5.00..... p. m. |
| 1.30..... p. m. | 6.30..... p. m. |
| 2.30..... p. m. | 7.00..... p. m. |
| 3.30..... p. m. | 8.30..... p. m. |
| 4.30..... p. m. | 9.30..... p. m. |
| 5.00..... p. m. | 11.00..... p. m. |
| 5.30..... p. m. | 12.00..... p. m. |
| 6.30..... p. m. | 1.00..... a. m. |
| 7.00..... p. m. | 2.00..... a. m. |
| 8.30..... p. m. | 3.00..... a. m. |
| 9.30..... p. m. | 4.00..... a. m. |
| 10.00..... p. m. | 5.00..... a. m. |

J. T. HARAHAN, Président.
17 mai—

## CHEMINS DE FER

Ouest du Sud de la Nouvelle-Orléans, de Texas et de la Californie.
Southern Pacific, Star & Crescent, vole toute facile entre New Orleans, Morgan's L. & T. R. & S. S. H. & S. A. System, et Southern Pacific Railway.

Départ..... 11 A. M.
Arrivée..... 3.10 P. M.

Par la voie de Mississippi Valley Railroad, de l'Illinois, et, par Calliope.
Chars-fortoirs entre la Nlle Orléans, Houston et la Californie; un seul changement jusqu'à San Francisco.

Passagers à Houston avec tous les chemins de fer de l'ouest et du nord-ouest, et prises dans les chars-dortoirs à prendre tous les chars ou ne les prend sous Mobile et Natchez.

A. C. HUTCHINSON, Président.
J. G. SCHREIVER, Trafic Manager.
17 mai 84—1 an

### New Orleans and Mississippi Valley Railroad.

Trains on this road arrive and leave from the Jackson Passenger Depot as follows:

Leave daily at..... 10.00 A. M.
Arrive daily at..... 3.10 P. M.

Trains run north to Baton Rouge, 42 miles.

JOHN BRADLEY,
Superintendent.
24déc—

### Chemin de fer de la Nouvelle-Orléans et de la Westfield et Mississippi.

Les convois de ce chemin de fer arrivent et partissent au gare à passagers du chemin de fer Jackson, comme suit:

Départ..... 10.00 A. M
Arrivée..... 3.10 P. M.

Les convois du nord s'arrêtent à Baton Rouge à des milles de la ville.

JOHN BRADLEY,
Surintendant.
24déc—

### QUEEN AND CRESCENT LINE.

## New Orleans and North-eastern Railroad.

Ligne courte pour le fret et les voyageurs pour

tous les points
AU NORD et A L'EST et dans le
NORD-OUEST.

Doubles trains-express entre New Orleans et Chattanooga et Cincinnati.

| | Départ de la Nlle-Orléans | Arrivée à Cincinnati |
|---|---|---|
| Express du matin | 9.00 A. M. | 8.35 P. M. |
| Malle-express du soir | 5.50 P. M. | 7.10 A. M. |

Wagons pour contrats de fret et Milsets, 24 et 26 rue Saint-Charles.

E. H. GARRATT, Ticket Agent.
BERNARD BROWN,
Gen'l Pass. and Ticket Agent, Cincinnati, O.
F. M. CARTER, Contracting Agent
Nlle Orléans.
T. S. WILLIAMS, Supt. N. O. and N. E. R. R.
Nlle Orléans.
E. P. WILSON, H COLLERAN,
Gen'l Pass Agent Gen'l Frt. Agent.
Queen and Crescent Line,
23 mar—6m Cincinnati, Ohio.

### CHEMIN DE FER DE LA NOUVELLE-ORLEANS, MOBILE ET ST LOUIS.

VOIE COURTE, ARRIVÉE ET SURE

des chemins de fer de la Mobile, de l'Ohio et des Iron Mountains. C'est aujourd'hui la seule route par laquelle il y ait des Chars-dortoirs faits de Pullman de la Nlle-Orléans et des jonctions à la gare de l'Union à St Louis avec les trains venant de la Nouvelle-Orléans.

Nous joignons aussi Saint Louis par la gare Union de St Louis par les trains allant directement à Omaha, Milwaukee, Minneapolis, St Paul, Kansas City, Denver, Chicago, Burlington, Quincy, Rock Island, Peoria et aux Dakotas. Nous avons également de bons chars-dortoirs de Cairo, Vincennes, Indianapolis et Saint Louis, Wisconsin, Minnesota et à tous les points du grand Nord-Ouest.

Les trains à la tête du chemin de fer de Nashville et Louisville, nommé maintenant l'Express de St Louis, ont prolongé leur course jusqu'à Louisville, sans aucun changement de chars entre la Nlle-Orléans et Louisville.

Les trains à la tête du chemin de fer de Louisville et Nashville, nommé maintenant l'Express de St Louis, ont prolongé leur course jusqu'à Louisville, sans aucun changement de chars entre la Nlle-Orléans et Louisville.

Les trains à la tête du chemin de fer de Louisville et Nashville, nommé maintenant l'Express de St Louis, ont prolongé leur course jusqu'à Louisville, sans aucun changement de chars entre la Nlle-Orléans et Louisville.

Pour les informations spéciales, différences en passage et toutes autres informations, s'adresser à M. W. GILLESPIE, agent-général du département des passagers au Sud, bureau des chemins de fer de la Mobile, coin des rues St Charles et Commune, Nlle-Orléans.

E. W. GILLESPIE,
Agent-Général au Sud, Nlle-Orléans.
J. C. WALLIS,
Agent-Général du départ des passagers
Mobile Ala.
14fév—1an

### Marais Street Steam Brewery

## H. F. STURCKEN,

90, 92, 94 et 96 RUE MARAIS,
Entre Conti et St-Louis.

## Ligne de la Coupe Rouge et de la côte.

BUREAU: 46 RUE DU CAMP. (1er étage)

HAS. P. TREELOW, Président. M. H. WOOD, Surintendant. CEAS. W. BROWN, Secrétaire.

BAYOU LAFOURCHE.

Pour Laurel Valley et tous les débarcadères intermédiaires.

ASSOMPTION.

P. Charlet, Capitaine. Frank Bergeron, Commis.

Part tous les LUNDIS, à 5 heures P. M., et les VENDREDIS à 12 M.

Des commis se trouveront sur le Levée en tout temps pour recevoir le fret pour tous les bateaux ci-dessus nommés.

A partir de Laurel Valley, le steamer "Col. Hacker" prendra tout le fret destiné à l'Assomption" au delà de ce débarcadère.
20 janv—

Côte Supérieure et Bonnidecouville.

BELLE OF THE COAST,

J. Aucoin, Capitaine. Edw Nicolle, commis.

Part à midi, les MARDIS, JEUDIS et SAMEDIS, descendant la Côte les autres jours.

Part à midi, les MARDIS, JEUDIS et SAMEDIS, descendant la Côte les autres jours.

Des commis se trouveront sur le Levée en tout temps pour recevoir le fret pour tous les bateaux ci-dessus nommés.

S. RIVET, Agent.

## ASSURANCES.

### Compagnie d'Assurance Mutuelle des Marchands de la Nlle-Orléans.

No 104 RUE DU CANAL.

Vingt-neuvième état annuel.

CONFORMENT à un Charte la Compagnie publie l'exposé suivant:

Primes reçues durant l'année expirant le 31 mai 1883, les primes non-échues de l'année précédente y comprises:

| | |
|---|---|
| Risques de feu | $2345,848 79 |
| Risques sur les navires | 87,093 72 |
| Risques sur les cargaisons | 89,215 63 |
| Total des primes | $2522,784 13 |
| Moins les primes non-échues | 78,281 00 |
| | $2444,503 13 |

Primes échues, échues le 31 mai 1883, les primes non-échues de l'année précédente y comprises:

| | |
|---|---|
| Pertes payées | $2118,506 13 |
| Sur risques de feu | 956,327 62 |
| Sur risques maritimes | 1132,501 25 |
| Sur risques de navires | 4,196 00 |
| Taxes et dépenses | 25,481 26 |
| Perte Rabattu | 26,164 16 |
| Remboursements sur risques maritimes | 1,200 00 |
| | $2344,870 42 |
| Profit | $126,632 71 |

La Compagnie possède l'actif suivant:

| | |
|---|---|
| Billets de banque, chèques &c | $2443,886 7 |
| Argent en caisse | 61,353 40 |
| Billets échus par hypothèque et privilège | 149,320 00 |
| Billets à Four ans | 1,000 00 |
| Primes à recevoir | 41,446 44 |
| Actions de la Banque Citizens | 11,000 00 |
| Actions de Valley Dry Dock Co | 11,262 50 |
| Actions de New Orleans Water Works Co | 19,600 00 |
| Bons Consolidés de la Louisiane | 15,496 92 |
| Mandats sur la ville (City Time) | 2,000 00 |
| Warrants sur Milles Hypothéqués | 4,231 00 |
| Argent en caisse | 23,579 43 |
| | $2683,334 49 |

L'exposé ci-dessus est une copie exacte et correcte des livres de la compagnie.

G. W. HOTT, Secrétaire.

ETAT DE LA LOUISIANE, } ss
Paroisse d'Orléans, Ville de la Nlle-Orléans. }

Signé et assermenté devant moi ce 11me jour de juin 1883.

JAMES FAHEY, notaire.

A une assemblée générale des Directeurs tenue en l'une de ses bureaux, il a été résolu de déclarer, un plus du dividende intérêt du Dix pour cent déjà payé, un dividende de VINGT-CINQ POUR CENT, sur les primes acquises antérieurement durant l'année expirant le 31 mai 1883, payable le troisième LUNDI du mois de juillet prochain.

DIRECTEURS.

| | |
|---|---|
| F. MASPERO, | JNO. S. LALLANDE, |
| M. W. SMITH, | J. J. FERNANDEZ, |
| D. PATJO, | PAUL POURGET, |
| EDWARD TOBY, | D. A. CHAFFRAIX, |
| B. W. TAYLOR. | CHAS. LAFFITTE, |
| | JOS. A. SHAKESPEAR. |

### MERCHANTS' MUTUAL INSURANCE COMPANY

OF NEW ORLEANS.
No 104 CANAL STREET.

TWENTY-NINTH ANNUAL STATEMENT.

In conformity with the requirements of their charter, the company publish the following statement:

Premiums received during the year ending May 31, 1883 including unearned premiums of previous year—

| | |
|---|---|
| On Fire risks | $2345,848 79 |
| On Marine risks | 87,093 72 |
| On River risks | 89,215 63 |
| Total premiums | $2522,784 13 |
| Less unearned premiums | 78,281 00 |
| | $2444,503 13 |

Not earned premiums 31st May, 1883— $2118,506 13

Losses paid—
On fire risks..... $956,327 62
On marine risks..... 1132,501 25
On rivers risks..... 4,196 00
Taxes..... 25,481 26
Profit & loss..... 26,164 16
Reinsurance premiums..... 1,200 00
$2344,870 42

Profit..... $126,632 71

The company has the following assets:

| | |
|---|---|
| Bank deposits, cash, &c | $2443,886 7 |
| Bank Bills | 61,353 40 |
| Notes secured by mortgage | 149,320 00 |
| Notes | 1,000 00 |
| Bills receivable | 41,446 44 |
| Premium in course of collection | 26,450 00 |
| Stock in Citizens' Bank | 11,000 00 |
| New Orleans Water Works Co | 19,600 00 |
| Louisiana Consols | 15,496 92 |
| City Warrants | 4,231 00 |
| Judgment on mortgage notes | 4,000 00 |
| Cash on hand | 23,579 43 |
| | $2683,334 49 |

The above statement is a true, true and correct transcript from the books of the company.

PAUL FOURGET, President.
G. W. HOTT, Secretary.

STATE OF LOUISIANA, }
Parish of Orleans, City of New Orleans, } ss
Sworn to and subscribed before me, this 11th day of June, 1883.

JAMES FAHEY, Notary Public.

At a meeting of the Board of Directors held on the 11th day of June, 1883, it was resolved that in addition to the interest dividend of Ten Per Cent already declared, a Dividend of TWENTY-FIVE PER CENT. on the net earned participating premiums for the year ending the May 31, 1883, be paid on the third Monday of July next.

DIRECTORS:

| | |
|---|---|
| F. MASPERO, | JNO. S. LALLANDE, |
| M. W. SMITH, | J. J. FERNANDEZ, |
| D. PATJO, | PAUL POURGET, |
| EDWARD TOBY, | D. A. CHAFFRAIX, |
| B. W. TAYLOR. | CHAS. LAFFITTE, |
| | JOS. A. SHAKESPEAR. |

### Compagnie d'Assurances du Croissant.

CAPITAL ENTIÈREMENT PAYÉ.....$200,000

47 et 49, rue du Camp
NOUVELLE-ORLEANS.

Organisée conformément aux nouvelles Lois de 1868 —Incorporée comme compagnie d'assurances en 1869.

CAPITAL ENTIÈREMENT PAYÉ.....$200,000

A payé pour des pertes plus de NEUF MILLIONS de piastres, depuis 1869.

Fait des assurances maritimes et contre le feu, aux taux les plus réduits.

W. A. LYMAN, Président.
CHAS. H. COLE, Vice-Président.
GUS. R. HOWE, Secrétaire.

Directeurs:

| | |
|---|---|
| W. A. Lyman, | H. Kennedy, |
| Chas. H. Cole, | E. Martinez, |
| W. Kennedy, | Gus. R. Howe, |
| Chas. Maynard, | Wm. Kohn, |
| Gabriel Reynaud, | Louis Prados, |
| T. Maduell, | A. E. Steward, |
| Leonard Dalcey, | Jos. Prados, |
| Edward D. Dalcey, | Jos. Bermudez, |
| Samuel D. Dalcey, | Jos. Bermudez, |
| Samuel G. Rush, | A. E. Steward, |
| Chas. Calder, | Jos. Prados, |
| Thos. Calder, | W. F. Rodgers, |
| A. J. Phelps, | John D. Fisher, |
| W. Gibbs, | A. Bermudez, |
| Thos. B. Lyman, | Chas. H. Cole, |

Voir nos agents dans la Louisiane, le Texas et le Mississippi et l'Arkansas.

## ASSURANCES.

### Etat Annuel des affaires de la Compagnie d'Assurances de la Nlle-Orléans,

Pour l'année expirant le 1 décembre 1883.

| | | |
|---|---|---|
| Mtm 'dmandé. | $644,118 52 | |
| Primes maritimes | 227,408 48 | |
| Primes de rivières | 87,708 90 | $959,235 90 |
| Primes acquises pendant l'année | | 901,117 08 |
| Total des primes | | $1,110,943 92 |
| A déduire— | | |
| Réservé pour risques non échus | $315,607 92 | |
| Primes remboursées | 32,340 02 | |
| Réassurances | 167,917 54 | 475,456 58 |
| Primes acquises | | $634,886 34 |
| A déduire: | | |
| Intérêt sur primes | $32,327 52 | |
| Souvenirs | 7,713 45 | 41,086 99 |
| Revenu net | | $675,963 14 |
| A déduire— | | |
| Pertes payées | $327,155 56 | |
| Pertes maritimes | 107,175 20 | |
| Pertes de rivières | 7,744 6 | |
| Total des pertes | $367,077 81 | |
| Rabattus, remboursements, taxes, &c., dépenses | 213,556 76 | $580,633 84 |
| Profits nets | | $ 15 943 30 |
| A déduire— | | |
| Montant en crédit de profits et pertes après deux payé aux actionnaires $50,000 de dividende | | $2,585 15 |
| Total du surplus | | $1365,853 45 |
| A déduire— | | |
| Pertes ajustées, non payées | | |
| Intérêt | | $6,439 00 |
| Surplus net | | $349,114 00 |
| ACTIF, VALEUR DU MARCHÉ, AU 31 | | |

DÉCEMBRE 1883.

| | |
|---|---|
| Argent en banque | $24,189,26 |
| Banc à 6pC des | |
| Etats-Unis | 48,000 00 |
| Banc des New Orleans Water Works | 25,800 00 |
| Banc New Orleans City Railroad Co. | 27,300 00 |
| Banc New Orleans Canal & Banking Co | 1,620 00 |
| Banc Louisiana Improvement Co | 4,000 00 |
| Banc Louisiana Cotton Press | 24,750 00 |
| Banc Robelon Warehouse | 500 00 |
| Banc Artillery | |
| Banc St Bernard Steam Engine | 100 00 |
| Actions de New Orleans City Railroad Co | 1,000 |
| Actions de la State National Bank | 700 0 |
| Actions de la Louisiana Dry Dock Company | 4,000 00 |
| Actions de l'Impériale Sundel Warehouse Co | 1,200 00 |
| Actions de New Orleans Jockey Club | 700 00 |
| Propriété dominante de vil | 83,861 00 |
| Billets 1re hypothèque | 139,864 00 |
| Prêts sur demande | 66,920 17 |
| Billets payables par polices d'assurances pour règlement de pri | 10,000 00 |
| Billets à recevoir en | 45 |
| Primes en cours de collection | 110,149 44 |
| Dû par agents et en voie de transmission | 916 65 |
| Intérêts en compte | 243 26 |
| Dû par compagnies d'assurances pour réassurance | 8,838 97 |
| | $939,440 58 |

PASSIF.

| | |
|---|---|
| Capital | $500,000 00 |
| Réserve pour primes | 316,697 92 |
| Réservé pour pertes non ajustées et non payées | 58,426 66 |
| Dividendes non réclamés | 270 50 |
| Dû à compagnies d'assurances pour réassurances | 14,916 71 |
| | 45,114 99 |
| | $939,440 58 |

L'état ci-dessus est une copie exacte et correcte des livres de la compagnie.

J. [illegible] J. TUYS
Secrétaire. Président.

Fait et assermenté devant moi, ce 11 janvier 1884.

JAS. FAHEY, Notaire.

Nous soussignés, comité spécial désigné par le Conseil de Direction de la Compagnie d'Assurances contre le feu de la Nouvelle-Orléans, pour examiner l'actif de ladite Compagnie, certifions avoir trouvé ledit actif tel que formulé dans l'état ci-dessus, et que le portefeuille contient les polices suivantes, savoir: [illegible]

A. GOBERMAN,
H. GALET,
CHAS. LAFFITTE,
Comité.

Assemblée générale du Conseil de Direction tenue le 10 janvier 1884, dans laquelle il a été résolu de payer un dividende de huit pour cent sur les primes acquises pendant l'année expirant le 31 décembre 1883, payable le premier lundi de février prochain.

Nouvelle-Orléans, 10 janvier 1884.

DIRECTEURS.

| | |
|---|---|
| JULES AZDIGER, | H. GALET, |
| THOS. BRIERRE, | CHAS. LAFFITTE, |
| W. A. BELL, | FERDINAND GUTZ, |
| ANT. [illegible] | [illegible] COMPERE, |
| G. T. DUSA | JOSEPH H. SCHMIDT. |
| J. FATJO, | [illegible] POTTER, |
| 31janv— | |

## ASSURANCES

### Compagnie d'Assurances de LIVERPOOL and LONDON and GLOBE.

Bureau: coin des rues Gravier et Carondelet.

DIRECTEURS A LA NOUVELLE-ORLEANS.

J. F. SCHRODER, président.
NEWTON RICHARDS, A. DITLVAILLE
RODOLPH WORTH.

Cette Compagnie a été fondée en 1836; a établi ses succursales aux Etats-Unis en 1851, et est maintenant la plus grande Compagnie d'Assurances contre l'incendie du monde.

L'exposé de la succursale aux Etats-Unis, 30 juin, 1882, est comme suit:

| | | |
|---|---|---|
| Actif | | $4,427,220 24 |
| Passif | | 2,670,383 44 |
| Surplus | | $1,757,416 75 |

Des risques contre l'incendie sont respectueusement sollicités. Le conseil de direction est pleinement autorisé à ajuster et à payer toutes les pertes en cette ville, aussitôt ainsi la compagnie aura un plein d'actif avec les meilleures compagnies locales incorporées en vertu des lois de l'état.

HENRY V. ODDEN, secrétaire résidant.
JULES P. ROUX, assistant secrétaire résidant
CLARENCE F. LOW, associé-assistant secrétaire résidant.
EDWARD C. WILKINSON, président.
Nouvelle-Orléans, 31 janvier 1884.

### Compagnie d'Assurances des POMPIERS De la Nouvelle-Orléans.

Bureau, 23 rue du Camp.

Neuvième Etat de Situation Annuel.

Conformément à l'article 16 de sa charte, cette compagnie publie l'exposé de ses affaires durant l'année expirant le 31 décembre 1883:

| | | |
|---|---|---|
| Primes reçues pour des risques d'incendie | | $156,570 89 |
| Primes reçues pour des risques de rivières | | 22,970 99 |
| Primes reçues pour des risques maritimes | | 4,161 96 |
| Total des primes reçues | | $183,703 74 |
| Moins— | | |
| Pertes sur l'incendie | $56,600 00 | |
| Pertes sur les rivières | 7,324 90 | |
| Pertes sur les mers | 849 60 | |
| Rabattus | 25,550 64 | |
| Réassurances | 12,495 60 | |
| Primes remboursées | 14,021 41 | |
| Dépenses et taxes | 6,010 84 | |
| Dépenses d'administration, loyer, Bureau de Commissaire, &c | 20,757 35 | |
| Fire Underwriters Association | | |
| Mobile et Installations de bureaux | | |
| | | $183,911 75 |

PASSIF.

| | |
|---|---|
| Capital payé en plein | 300,000 00 |
| Fonds de réserve | 24,209 53 |
| Dividendes non réclamés | 2,121 50 |
| Pertes non réglées | 20,000 00 |
| Primes pour risques non expirés | 158,474 00 |
| | $504,805 03 |
| Surplus | $7,786 72 |

Le tableau qui précède est une copie exacte des livres de l'Association d'Assurance de la Nouvelle-Orléans.

G. LANAUX, Président.
LEON SERE, Secrétaire.

[Etat de la Louisiane, Paroisse d'Orléans, Ville de la Nouvelle-Orléans.

Assermenté et signé devant moi, notaire, ce 18 janvier 1884.

G. LA GARDEUR, JR, Notaire.

A une assemblée spéciale de la Direction tenue le 19 janvier 1884, il a été résolu de payer un dividende à valoir sur les profits de l'année courante de CINQ pour cent (5 pC) pour le second semestre de 1883 faisant DIX pour cent pour l'année sur le capital de l'Association.

LEON SERE, Secrétaire.

DIRECTEURS:

| | |
|---|---|
| HENRY ABRAHAM, | TH. BRIERRE, |
| PIERRE LANAUX, | THOS. WILTZ, |
| HY. TREMOULET, | DAN'L WENDLING, |
| E. W. HUNTINGTON, | JOHN TRIBAUT, |
| A. DERIS LANAUX, | J. B. VINET, |
| A. LAMBERT, | G. LANAUX, |

26 janv—1m

## Proclamation de Quarantaine

PAR

SAMUEL DOUGLAS McENERY,
Gouverneur de la Louisiane.

DEPARTEMENT DE L'EXECUTIF, }
Etat de la Louisiane. }

ATTENDU que la section 2049 des Statuts Révisés de l'Etat porte: "Que le Gouverneur donnera un proclamation sur l'avis du Bureau de Santé, déclarant tout endroit infecté et il y aura raison de croire qu'une maladie pestilentielle, contagieuse ou infectieuse existe, disant le nombre de jours de la détention à subir par les navires, leurs passagers, officiers, équipages et cargaisons, arrivant de cet ou de ces endroits.

Et vu, conformément aux dispositions du susdit Statut et conformément à une résolution du Bureau de Santé de l'Etat de la Louisiane adoptée à sa réunie du 14me jour d'avril A. D. 1884, j'ai cru devoir lancer cette présente, ma proclamation, établissant une quarantaine, qui aura son effet à partir du 1er mai A. D. 1884, dont les ordonnances seront comme suit à savoir:

Tous les navires ainsi que leurs équipages, leurs passagers et leurs cargaisons arrivant aux différents stations de quarantaine de l'Etat des ports maritimes: Mississippi, Tampico, Vera-Cruz, Orus et Minantitlan; du port de Cobea, Mexique; Ontario (de tous les ports de l'Ile de Cube, de Haïti, de Saint Domingue, de Porto Rico et de la Jamaique, des ports brésiliens: Rio de Janeiro, Bahia et Pernambuco, ainsi que de tous les ports et villes, avec un soin en sanitaire à bien les quels il faille porte des communications à des restrictions sont permis, et soumis quarantaine de vingt jours, savoir: dix jours DIX JOURS PLEINS, et les navires et leurs cargaisons subiront nettoyage et désinfection.

Tous les navires arrivant des ports ci-dessus mentionnés ou ports sur environs de l'Isthme de Panama et des côtes de l'Amérique méridionale jusqu'au sud de la Rivière de la Plata, seront inspectés, désinfectés et détention que déterminera le Bureau de Santé, dans les ports précités sont par le spécialement nommés à bien les Docteurs, de St Thomas de la Martinique, de la Guadeloupe, de Trinidad de Cuba, Carthagène, Bahia, Rio Janeiro, Georgetown, Demerara et Paramaribo et tous les endroits contigus et additionnels sujettes ports et autre bonnets et les ports où des communications sont impossibles sont jugés permises et pas de quarantaine rigide en vigueur.

Les officiers aux différentes stations de quarantaine sont chargés de mettre rigoureusement en vigueur les prescriptions de cette proclamation, et toute violation de ses ordonnances et des lois de l'Etat sur ce sujet sera rigoureusement punie.

En foi de quoi, j'ai signé ma signature et fait mettre le sceau de l'Etat de la Louisiane en la ville de Nouvelle Orléans le 15